

Protokollauszug vom 22. September 2010, 23. und 24. Ratssitzung

525. 2010/150
Weisung 496 vom 07.04.2010:
Geschäftsbericht des Stadtrats 2009

Beratungsgrundlagen

- Weisung 496 vom 07.04.2010
- Geschäftsbericht 2009
- Bericht und Antrag der GPK vom 06.09.2010

| Statistik betreffend Abschreibungsanträge | |
|---|-----|
| Abschreibungsanträge GPK* | 87 |
| Nichtabschreibungsanträge GPK | 132 |
| = Total Abschreibungsanträge Stadtrat | 219 |

* *einschliesslich der vom Rat im Jahr 2010 bereits abgeschriebenen Geschäfte GR Nrn. 2003/189, 2006/219, 2008/141, 2008/282, 2008/418, 2008/539 und 2008/565.*

Bruno Sidler (SVP) begründet den Ablehnungsantrag der SVP.

Namens des Stadtrats nimmt die Stadtpräsidentin Stellung.

Namens des Stadtrats nimmt die Vorsteherin des Tiefbau- und Entsorgungsdepartements Stellung.

Detailanträge der GPK (Abschreibungsanträge Postulate)
vgl. Bericht und Antrag der GPK vom 06.09.2010

Der Rat stimmt den Abschreibungsanträgen der GPK mit 110 gegen 6 Stimmen zu.

Detailanträge der GPK (Motionen)

1. Die GPK beantragt die Ansetzung einer Nachfrist (gemäss Art. 92 Abs. 1 Gescho GR) von 12 Monaten an den Stadtrat zur Erarbeitung einer Vorlage zur Motion GR-Nr. 2003/231 Meierhofplatz, Aufwertung.

2 / 10

Zustimmung: Präsidentin Katrin Wüthrich (SP), Referentin; Vizepräsident Dr. Ueli Nagel (Grüne), Peter Küng (SP), Christine Stokar Gasser (SP), Christian Traber (CVP)
Enthaltung: Bruno Amacker (SVP), Roger Bartholdi (SVP), Irene Bernhard (GLP), Michael Schmid (FDP), Bruno Sidler (SVP)
Abwesend: Fabienne Nicole Vocat (Grüne)

Der Rat stimmt dem Antrag der GPK mit 98 gegen 16 Stimmen zu.

2. Die GPK beantragt die Ansetzung einer Nachfrist (gemäss Art. 92 Abs. 1 GeschO GR) von 12 Monaten an den Stadtrat zur Erarbeitung einer Vorlage zur Motion GR-Nr. 1988/24 Wohnmöglichkeiten für körperlich mehrfachbehinderte, pflegebedürftige Personen, Schaffung.

Zustimmung: Präsidentin Katrin Wüthrich (SP), Referentin; Vizepräsident Dr. Ueli Nagel (Grüne), Peter Küng (SP), Christine Stokar Gasser (SP), Christian Traber (CVP)
Enthaltung: Bruno Amacker (SVP), Roger Bartholdi (SVP), Irene Bernhard (GLP), Michael Schmid (FDP), Bruno Sidler (SVP)
Abwesend: Fabienne Nicole Vocat (Grüne)

Der Rat stimmt dem Antrag der GPK mit 88 gegen 29 Stimmen zu.

3. Die GPK beantragt die Ansetzung einer Nachfrist (gemäss Art. 92 Abs. 1 GeschO GR) von 12 Monaten an den Stadtrat zur Erarbeitung einer Vorlage zur Motion GR-Nr. 2000/126 Bau- und Zonenordnung (BZO 1999), Teil III, flankierende Massnahmen.

Zustimmung: Präsidentin Katrin Wüthrich (SP), Referentin; Vizepräsident Dr. Ueli Nagel (Grüne), Peter Küng (SP), Christine Stokar Gasser (SP), Christian Traber (CVP)
Enthaltung: Bruno Amacker (SVP), Roger Bartholdi (SVP), Irene Bernhard (GLP), Michael Schmid (FDP), Bruno Sidler (SVP)
Abwesend: Fabienne Nicole Vocat (Grüne)

Der Rat stimmt dem Antrag der GPK mit 85 gegen 29 Stimmen zu.

Antrag des Stadtrats

Der Geschäftsbericht des Stadtrats für das Jahr 2009 wird gemäss Art. 41 lit. e der Gemeindeordnung abgenommen.

Schlussabstimmung

Die GPK beantragt Zustimmung zum Antrag des Stadtrats.

3 / 10

Zustimmung: Präsidentin Katrin Wüthrich (SP), Referentin; Vizepräsident Dr. Ueli Nagel (Grüne), Bruno Amacker (SVP), Roger Bartholdi (SVP), Irene Bernhard (GLP), Peter Küng (SP), Michael Schmid (FDP), Bruno Sidler (SVP), Christine Stokar Gasser (SP), Christian Traber (CVP)

Abwesend: Fabienne Nicole Vocat (Grüne)

Der Rat stimmt dem Antrag der GPK mit 93 gegen 23 Stimmen zu.

Damit ist beschlossen:

1. Der Geschäftsbericht des Stadtrats für das Jahr 2009 wird gemäss Art. 41 lit. e der Gemeindeordnung abgenommen.
2. Dem Stadtrat wird gemäss Art. 92 Abs. 1 GeschO GR eine Nachfrist von 12 Monaten zur Erarbeitung einer Vorlage zur Motion GR-Nr. 2003/231 Meierhofplatz, Aufwertung, gesetzt.
3. Dem Stadtrat wird gemäss Art. 92 Abs. 1 GeschO GR eine Nachfrist von 12 Monaten zur Erarbeitung einer Vorlage zur Motion GR-Nr. 1988/24 Wohnmöglichkeiten für körperlich mehrfachbehinderte, pflegebedürftige Personen, Schaffung, gesetzt.
4. Dem Stadtrat wird gemäss Art. 92 Abs. 1 GeschO GR eine Nachfrist von 12 Monaten zur Erarbeitung einer Vorlage zur Motion GR-Nr. 2000/126 Bau- und Zonenordnung (BZO 1999), Teil III, flankierende Massnahmen, gesetzt.
5. Folgende Geschäfte werden als erledigt abgeschrieben:

Allgemeine Verwaltung / STS

| | | |
|-------------|------------|---|
| POS | 02.07.2003 | Baumer Michael |
| 2003/001771 | 20.08.2003 | Amtliche Bekanntmachungen, elektronische Veröffentlichung |
| 2003/000248 | | |

Präsidialdepartement

| | | |
|-------------|------------|---|
| POS | 28.06.2000 | Kuhn Rolf und 22 Mitunterzeichnende |
| 2000/001262 | 12.07.2000 | Städtepartnerschaft, Gründung mit einer europäischen Partnerstadt |
| 2000/000308 | | |

| | | |
|-------------|------------|--|
| POS | 28.06.2000 | Kuhn Rolf und 15 Mitunterzeichnende |
| 2000/001263 | 12.07.2000 | Städtepartnerschaft, Gründung mit einer schweizerischen Partnerstadt |
| 2000/000309 | | |

| | | |
|-------------|------------|---|
| POS | 09.05.2001 | Schwyn Markus und Ulcay-Hauser Raphaela-Franziska |
| 2001/000963 | 06.06.2001 | Poststellen, Verhinderung des Abbaus |
| 2001/000242 | | |

| | | |
|-------------|------------|---|
| POS | 19.11.2003 | Weibel Waser Esther und 7 Mitunterzeichnende |
| 2003/002621 | 26.11.2003 | Kulturelle Veranstaltungen und Institutionen, Förderung in Aussenquartieren |
| 2003/000437 | | |

4 / 10

| | | |
|-------------|------------|---|
| POS | 07.03.2007 | Barzotto Myriam und Bucher Gregor |
| 2007/000256 | 28.03.2007 | Billetzentrale Zürich (BIZZ), Sicherung des Weiterbestandes |
| 2007/000103 | | |

| | | |
|-------------|------------|--|
| POS | 16.01.2008 | SK PRD/SSD |
| 2008/000056 | 30.01.2008 | Camerata Zürich, Leistungsvereinbarung |
| 2008/000029 | | |

Finanzdepartement

| | | |
|-------------|------------|--|
| POS | 21.03.2001 | Badertscher Beat, Dr. und Hohl Marcel R. |
| 2001/000632 | 16.01.2002 | Dreiecksparkplatz in Oerlikon, Errichtung eines Parkhauses |
| 2001/000171 | | |

| | | |
|-------------|------------|--|
| POS | 05.03.2003 | Liebi Roger und Schwyn Markus |
| 2003/000665 | 14.05.2003 | Subventionen, Einbezug der Nebenkosten |
| 2003/000075 | | |

| | | |
|-------------|------------|---|
| POS | 18.05.2005 | Bucher Gregor und Leupi Daniel |
| 2005/000612 | 28.11.2007 | Jugendarbeitslosigkeit, Erstanstellung nach Lehrabschluss |
| 2005/000194 | | |

| | | |
|-------------|------------|---|
| POS | 15.11.2006 | Bucher Gregor und Danner Ernst |
| 2007/000669 | 13.06.2007 | Beiträge an Institutionen und Organisationen, Erlass einer Verordnung |
| 2007/000344 | | |

| | | |
|-------------|------------|--|
| POS | 06.12.2006 | Recher Anja |
| 2006/001363 | 13.12.2006 | SBB-Viadukt Wipkingen, Reduktion der Anfangsmieten in der «Markthalle» |
| 2006/000567 | | |

| | | |
|-------------|------------|---|
| POS | 28.03.2007 | Schönbächler Robert und Garzotto Bruno |
| 2007/000352 | 18.04.2007 | Liegenschaftsverwaltung, Verbesserung der Sicherheit in Grossüberbauungen |
| 2007/000165 | | |

| | | |
|-------------|------------|--|
| POS | 23.05.2007 | AL-Fraktion |
| 2007/000559 | 19.09.2007 | Pauschalsteuerstatus für einen ausländischen Investor, allfällige Einsprache |
| 2007/000282 | | |

| | | |
|-------------|------------|--|
| POS | 12.09.2007 | Meier Daniel |
| 2007/000956 | 26.09.2007 | Steuererklärung, unentgeltliche Abgabe in elektronischer Form auf CD |
| 2007/000493 | | |

Polizeidepartement

| | | |
|-------------|------------|--|
| POS | 21.11.2001 | Bachmann Hans |
| 2001/002249 | 25.02.2004 | Strassenschilder, Aufnahme der Kreis- und/oder Quartierbezeichnung |
| 2001/000592 | | |

5 / 10

| | | |
|-----------------------------------|--------------------------|---|
| POS 2002/000410 2002/000082 | 27.02.2002 03.03.2004 | Di Concilio Salvatore und 5 Mitunterzeichnende Aemterstrasse, Verbesserung der Sicherheit für Fussgängerinnen und Fussgänger |
| POS 2002/001888 2002/000401 | 02.10.2002 02.04.2003 | Leupi Daniel und Traber Christian Butzenstrasse, Verbesserung der Sicherheit für den Fussverkehr |
| POS 2004/000407 2004/000084 | 25.02.2004 10.01.2007 | Garzotto Marina und Weiss Urs Parkplätze vor der Fraumünsterpost, Verlängerung der Parkzeiten |
| POS 2004/000493 2004/000118 | 10.03.2004 24.03.2004 | Nikles Hans Grünraum, Verbesserung der Ordnung und Sicherheit |
| POS 2004/001795 2004/000627 | 24.11.2004 08.12.2004 | Scherr Niklaus Stadtrichteramt, Reduktion der verrechneten Gebühren |
| POS 2008/000958 2007/000495 | 12.09.2007 06.02.2008 | AL-Fraktion Stadtpolizei, Erstellen von Rechtsgrundlagen für Rayonverbote |
| POS 2007/001057 2007/000540 | 03.10.2007 07.11.2007 | Bartholdi Roger und Nikles Hans Stadtpolizei, vermehrte Kontrolle der Ladung von Lieferfahrzeugen |

Gesundheits- und Umweltdepartement

| | | |
|-----------------------------------|--------------------------|---|
| POS 2002/000961 2002/000183 | 07.06.2000 29.05.2002 | Grüne Partei/AL/FraP Fraktion Pflegebedürftige Menschen, Ausbau der Hauspflege |
| POS 2004/000458 2004/000103 | 03.03.2004 14.11.2007 | Nagel Ueli und Graf Franziska Mobiltelefone, Aufklärung über gesundheitliche Gefahren und Präventionsmöglichkeiten bei der Benutzung |
| POS 2004/000625 2004/000172 | 31.03.2004 10.09.2008 | Schwyn Markus und Gut Susi Notfallstationen und Kinderabteilungen der Stadtspitäler, Information der Bevölkerung |
| POS 2008/001137 2008/000476 | 22.10.2008 05.11.2008 | Camin Marco V. und Nagel Ueli Spital Zollikerberg, Photovoltaik-Anlage |

Tiefbau- und Entsorgungsdepartement

| | | |
|-----------------------------------|--------------------------|---|
| POS 1998/001483 1998/000245 | 19.08.1998 19.08.1998 | Cerliani Pierino und Hug Christoph Kreuzplatz, Gestaltung mit Einbezug der Quartierbevölkerung |
|-----------------------------------|--------------------------|---|

| | | |
|-----------------------------------|--------------------------|---|
| POS 1998/001896 1998/000343 | 28.10.1998 24.11.1999 | Badertscher Beat, und Stähli-Barth Peter Zentrum Oerlikon, Konzept zur längerfristigen Aufwertung |
| POS 1999/001874 1999/000535 | 27.10.1999 05.06.2002 | Schönbächler Robert und 7 Mitunterzeichnende Westumfahrung, Aufhebung des Durchgangsverkehrs nach der Eröffnung |
| POS 2000/001106 2000/000270 | 10.05.2000 07.06.2000 | Steiner Romeo und Hug Adrian Tramhaltestellen Tierspital, Waldgarten und Schörlistrasse, Sanierung der Zu- und Abgänge |
| POS 2004/000044 2004/000007 | 07.01.2004 21.01.2004 | Leupi Daniel und Roth Mark Bäckeranlage, Verbesserung der Spiel- und Sportmöglichkeiten für Jugendliche |
| POS 2004/000997 2004/000318 | 16.06.2004 30.06.2004 | Gut Susi Street Parade, Schutz der Bevölkerung vor Fäkalien und Abfall |
| POS 2004/001701 2004/000579 | 10.11.2004 23.03.2005 | Ammann Andreas und Butz Marlène ETH Hönggerberg (Science City), Realisierung des Pilotprojektes «Autofreies Wohnen» |
| POS 2005/000649 2005/000207 | 25.05.2005 08.06.2005 | Käppeli Hans Jörg und Steger Heinz Bahnhof Oerlikon, Projektierung eines Umsteigezentrums |
| POS 2005/000897 2005/000273 | 06.07.2005 31.08.2005 | Garzotto Bruno und Tuena Mauro Seebahnstrasse, neu geplante Verkehrsführung |
| POS 2006/000082 2006/000011 | 18.01.2006 01.02.2006 | Liebi Roger und Bartholdi Roger Schlittelweg Uetliberg bis Triemli, Verbesserung der Sicherheit |
| POS 2006/000477 2006/000141 | 03.05.2006 17.05.2006 | Erfigen Monika und Tuena Mauro Seepromenade am Bellevue, Ersatz der Abfallkörbe |
| POS 2007/000353 2007/000166 | 28.03.2007 30.05.2007 | Bärtschi Hafner Erika Ida-Bindschedler-Strasse, Verzicht auf das Fällen von Bäumen |
| POS 2007/000486 2007/000238 | 09.05.2007 30.05.2007 | Sarbach Martin und Schönenberger-Meier Katrin Provisorische Velostation beim Hauptbahnhof, personelle Besetzung während der SBB-Betriebszeit |
| POS 2007/000488 2007/000240 | 09.05.2007 30.05.2007 | Katumba Andrew und Kisker Gabriele ERZ, Kindersicherung von Unterflurcontainern |

7 / 10

| | | |
|-----------------------------------|--------------------------|--|
| POS 2007/000623 2007/000320 | 06.06.2007 11.07.2007 | Savarioud Marcel und Mauch Corine ETH Zürich und Universität Zürich, Verhinderung von Freisetzungsversuchen gentechnisch veränderter Pflanzen |
| POS 2008/000082 2008/000057 | 23.01.2008 06.02.2008 | Bürlimann Martin und Stucker Rolf Müll aus Neapel (Italien), Verhinderung der Einfuhr von Sondermüll |
| POS 2009/000862 2009/000291 | 29.06.2009 30.09.2009 | Egger Urs Ersatzparkplätze während der Erstellung des Parkhauses Opernhaus |

Hochbaudepartement

| | | |
|-----------------------------------|--------------------------|--|
| POS 2004/001114 2004/000338 | 30.06.2004 25.08.2004 | Bachmann Hans Zeughäuser auf dem Kasernenareal, Verbesserung des äusseren Erscheinungsbildes |
| POS 2004/001702 2004/000580 | 10.11.2004 23.03.2005 | Zimmermann Markus und Kuhn Rolf ETH Hönggerberg (Science City), Erstellung von Null-Energie-Gebäuden |
| POS 2005/000412 2005/000119 | 30.03.2005 13.09.2006 | Leiser Albert und Rosenheim Monjek Anti-Graffiti, Vernetzung mit EAM-Programmen und privatem Malereigewerbe |
| POS 2006/001238 2006/000484 | 08.11.2006 10.01.2007 | Rosenheim Monjek Gebiet Binz, Förderung des Zuzugs zusätzlicher Unternehmen |
| POS 2007/000484 2007/000236 | 09.05.2007 30.05.2007 | Rabelbauer-Pfiffner Claudia Schulanlagen, Überwachungsmaßnahmen gegen Zerstörung |
| POS 2007/000756 2007/000383 | 04.07.2007 22.08.2007 | Nikles Hans und Bürlimann Martin Stadtspital Triemli, Installation einer umweltfreundlichen Holz-schnitzelheizung |
| POS 2007/001283 2007/000638 | 06.12.2007 14.12.2007 | Angst Walter Zeitschrift «konstruktiv», Verzicht auf weitere Ausgaben |

Departement der Industriellen Betriebe

| | | |
|-----------------------------------|--------------------------|---|
| POS 1994/004224 1992/000238 | 17.06.1992 03.11.1993 | Leuenberger Herbert Bushaltestelle Zehntenhausplatz, Errichtung eines Unterstandes |
| POS 2002/000104 2002/000013 | 24.11.1999 16.01.2002 | Dettli Reto Wasserkraftwerke, vermehrte Produktion von Ökostrom |

8 / 10

| | | |
|-----------------------------------|--------------------------|--|
| POS 2003/002626 2003/000442 | 19.11.2003 25.05.2005 | Danner Ernst und Lauber Gerold VBZ-Linien 7 und 9, ausschliesslicher Einsatz von Cobra-Trams |
| POS 2004/000336 2004/000061 | 04.02.2004 03.03.2004 | Burger Martin und Haueter Kurt Luftseilbahn Stettbach-Zoo, Suche nach privaten Investoren |
| POS 2007/000319 2007/000149 | 25.06.2008 11.04.2007 | Scherr Niklaus, Nielsen Claudia und 3 Mitunterzeichnende ZVV, Einführung eines 9-Uhr-Passes ausschliesslich für die Zone 10 |
| POS 2007/000662 2007/000355 | 13.06.2007 20.06.2007 | Rabelbauer-Pfiffner Claudia und Mariani Mario Kalkbreiteareal, Mitfinanzierung der Gleisüberdeckung durch ZVV |

Schul- und Sportdepartement

| | | |
|-----------------------------------|--------------------------|--|
| POS 1997/000540 1997/000110 | 26.03.1997 11.06.1997 | Renner Theres und Erdös-Schärer Susanne Lehrerschaft, Vergabe der Hausämter an externe Personen |
| POS 2004/000042 2004/000005 | 07.01.2004 07.12.2005 | Diem Hans und Schönbächler Robert Kinder- und Frauenfussball, Förderung |
| POS 2004/000093 2004/000027 | 14.01.2004 25.01.2006 | Bucher Gregor Begabtenförderung in der Volksschule, Gewährleistung im eigenen Schulhaus |
| POS 2004/000205 2004/000102 | 03.03.2004 06.09.2006 | Bucher Gregor und Richli Mark Ausgliederte Betriebe des Schul- und Sportdepartements, Angleichung der Löhne und Sozialleistungen an das städtische Personal |
| POS 2004/001510 2004/000509 | 22.09.2004 03.11.2004 | Aeschbach Christian Schulen, Einführung von vergleichenden Leistungs- und Kompetenzmessungen |
| POS 2005/000407 2005/000116 | 30.03.2005 01.11.2006 | Danner Ernst und Kunz Hanspeter Jugendgewalt und Vandalismus, Bekämpfung durch Erziehungsleitbild |
| POS 2005/000408 2005/000117 | 30.03.2005 01.11.2006 | Danner Ernst und Kunz Hanspeter Jugendgewalt, Bekämpfung durch Förderung der Integration unterschiedlicher Kulturen |
| POS 2005/000575 2005/000175 | 11.05.2005 25.05.2005 | Gut Susi und Schwyn Markus Übergriffe an Kindern, Polizei-Information an Schul- und Sportdepartement |

| | | |
|-----------------------------------|--------------------------|---|
| POS 2005/001073 2005/000346 | 31.08.2005 08.11.2006 | Aeschbach Christian und Fiala Doris PISA-Studie 2003, wirkungsvolle Auswertung in der Stadt Zürich |
| POS 2005/001474 2005/000504 | 30.11.2005 14.12.2005 | Badran Jacqueline Horte, IT-Unterstützung für Planung und Administration |
| POS 2006/001082 2006/000419 | 27.09.2006 22.11.2006 | Anderegg Peter und Danner Ernst Volksschulgesetz, Erhalt von Blockzeitenmodellen |
| POS 2007/000562 2007/000284 | 23.05.2007 13.06.2007 | Rabelbauer Richard und Danner Ernst Medienkonsum von Kindern, Verbesserung deren Kompetenz |
| POS 2007/001190 2007/000607 | 14.11.2007 05.03.2008 | Weibel Waser Esther und Dubs Früh Marianne K+S-Schule und Schule für Mannschaftssport (MSP), Begleitung der Zusammenführung durch externe Fachperson |
| POS 2007/001191 2007/000608 | 15.11.2007 19.12.2007 | Weibel Waser Esther und Dubs Früh Marianne K+S-Schule und Schule für Mannschaftssport (MSP), Unterstellung unter städtische Aufsicht nach der Zusammenlegung |
| POS 2009/000151 2009/000045 | 04.02.2009 25.03.2009 | Dr. Ueli Nagel (Grüne) und Claudia Simon (FDP) Zusammenführung der K&S-Schule mit MSP-Klassen, Umsetzung ohne räumliche Verlegung |

Sozialdepartement

| | | |
|-----------------------------------|--------------------------|--|
| POS 2005/000547 2005/000165 | 20.04.2005 22.06.2005 | Brändle Galliker Anna und Lauber Gerold Suchtprävention, Verstärkung bei besonders gefährdeten Jugendlichen |
| POS 2006/001036 2006/000395 | 20.09.2006 08.11.2006 | Meuli Myrtha und Widler Josef Ferienangebote in der Stadt Zürich, Ausweitung |
| POS 2007/000399 2007/000183 | 11.04.2007 30.05.2007 | Wylar Rebekka und Pauli Pascal Kinderbetreuung, Ausbau niederschwelliger Angebote |
| POS 2007/000400 2007/000184 | 11.04.2007 30.05.2007 | Savarioud Marcel und Widler Josef Kinderbetreuung, Schaffung zusätzlicher Krippenplätze |
| POS 2008/000359 2008/000164 | 24.10.2007 02.04.2008 | EVP-Fraktion und CVP-Fraktion Stiftung Berufslehrverbund, Lehre als Fachfrau/Fachmann Kinderbetreuung |

10 / 10

| | | |
|---|--|---|
| POS 2008/000016 2008/000005 | 09.01.2008 04.06.2008 | Bartholdi Roger und Sidler Bruno Sozialhilfe, Überprüfung von Abwesenheiten unterstützter Personen |
| POS 2008/000050 2008/000023 | 16.01.2008 04.06.2008 | Bartholdi Roger und Nikles Hans Sozialhilfe, Arbeitseinsätze für die Klientel |
| POS 2008/000522 ³ 2008/000222 ⁴ | 21.05.2008 ¹ 09.07.2008 ² | Apafi Lukas und Tognella Roger Soziale Dienste, Befristung zusätzlicher Stellen |

1 = Eingangsdatum, 2 = Überweisungsdatum, 3 = STR Nr., 4 = GR Nr.

Mitteilung an den Stadtrat und amtliche Publikation der Ziffern 1. bis 4. am 29. September 2010 gemäss Art. 14 der Gemeindeordnung

Im Namen des Gemeinderats

Präsidium

Sekretariat